

The Library of the sity of Porth Tarolic

University of Morth Carolina



Endowed by The Dialectic

191

FR6-17

THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL



ENDOWED BY THE
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC
SOCIETIES

.T44 vol. 21 no. 1-15

PQ6217

a 00002 34008 7



FI's

. _

S (96) SBRAFÍN T JOAQUÍN ÁLVAREZ QUINTERO

EL PEREGRINO

ZARZUELA CÓMICA

en un acto, dividido en dos cuadros

MUSICA DE

VICENTE GÓMEZ ZARZUELA

SEGUNDA EDICIÓN

MADRID SUCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES Núñez de Balboa, 12

1907

· ·



Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

Droits de représentation, de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y comp la Suède, la Norvège et la Hollande.

EL PEREGRINO

ZARZUELA CÓMICA

en un acto, dividido en dos cuadros

DE

SERAFÍN v JOAQUÍN ÁLVAREZ QUINTERO

MÚSICA DE

VICENTE GÓMEZ ZARZUELA

Estrenada en el TEATRO DEL DUQUE de Sevilla, el 6 de Mayo de 1898

SEGUNDA EDICIÓN

MADRID

R. VELASCO, IMPRESOR, MARQUÉS DE SANTA ANA, 11

Teléfono número 551

1007

REPARTO

PERSONAJES	ACT	ORES
_		
MARUJA	SRTA.	MIRALLES.
SOTILLO	SR.	PALMADA.
ANTOÑUELO		MARTELO.
SEÑÓ JUAN		Тејево.
TELESFORO		JEREZ.
PERICO		GARRO.
VENTERO		TORRES.

Licenciados del ejército y aldeanos

Nota. La responsabilidad de los cantables corresponde al autor de la música.

Hay que partir la carga. Los del libro ya tienen bastante con lo demás.



EL PEREGRINO

CUADRO PRIMERO

Airededores de un pueblo aragonés. Hacia la derecha del actor un ventorrillo.—La acción empieza á la caída de la tarde. El teatro va oscureciéndose lentamente, y á la terminación del cuadro es ya de noche.

ESCENA PRIMERA

CORO DE LICENCIADOS DEL EJÉRCITO. Después ANTOÑUELO

Música

Coro

A telón corrido.

Dicen las aragonesas que tienen la voluntad bravía como la jota y firme como el Pilar.

Al levantarse el telón salen los licenciados por la fzquierda. Algunos traen guitarra.

UNOS

Yo estoy loco de contento,

yo reviento de placer,

porque el día que esperaba

y anhelaba logro ver.

OTROS

La licencia me consiente

libremente descansar, y a olvidarme me convida de la vida militar.

Topos

Y hoy, ya libre, bajo el cielo y en el suelo que amo yo, digo pestes del servicio que de quicio me sacó. ¡Dios permita que reviente el teniente coronel, y que crie dinamita

la garita

del cuartel!

ANT.

Por la izquierda, también de licenciado y con galones de cabo.

> Pararse, muchachos, bebamos dos copas á la salusita de las güenas mosas! ¡Ventero, ventero!

Sale este á la puerta del ventorrillo, vase al oir la siguiente frase, y à poco vuelve à salir con vasos de vino, que beben los licenciados mientras canta Antoñuelo.

Coro

¡Yo pago una ronda! Pues viva tu rumbo, y siga la broma, y ten la guitarra, y témplala y toca. Y á ver si te oimos cantar unas coplas «á la salusita de las güenas mosas.» Pues venga ar momento, y ayá van dos coplas á la salusita de las güenas mosas.

Coge una guitarra y se dispone á cantar.

ANT.

Anda ya y repica á gloria campanita de la torre, que voy á ver á mi novia.

Coro

Repica à gloria, campanerito de la parroquia.

ANT.

Es mi reina mi morena, y de servir ar rey dejo para servir á mi reina.

Coro

Yo también tengo mi reinecita dentro del pecho.

Vase el Ventero.

Coro Ant. Valen las rubias un tespro y las morenas valen más. ¡Tienen gracia por arrobas! ¡Por quintales tienen sal! ¡Vivan rubias y morenas, la alegría del lugar, y vamos pronto en busca de ellas, compañeros, hacia allá!

Todos menos Antoñuelo, se encaminan á la derecha y se alejan cantando.

Yo voy loco de contento, yo reviento de placer, porque el día que esperaba y anhelaba logro ver...

Hablado

Ant. Vayan ustés con Dios. Hasta la vista. Voy à vé lo que debo. Al ir à entrar en el ventorrillo sale Sotillo de él, y ambos se detienen.

ESCENA II

ANTOÑUELO y SOTILLO

Sor. Declamando distraido.

> Pues muerte aquí te daré, porque no sepas que sé que sabes flaquezas mías...

:Antonuelo!

¡Sotiyo! ¿tú? ¿Te has güerto loco? ¿Cómo te va? ANT.

SOT.

ANT. Me va bien. Y tú, ¿cómo lo pasas?

Que sea enhorabuena, señor licenciado. Sot.

¿Qué hases por estos arrabales? ANT.

Te lo diré, porque es difícil que lo aciertes. Sot. Desde que traspasé mi barbería de Zaragoza ando metido a empresario teatral de tres por un cuarto, y voy de continuo de aquí para allá, recorriendo todos estos pueblos

aragoneses.

:Hablas en serio, Sotiyo? ANT.

Sot. Como lo oves. Mi familia forma casi toda la compañía: mi suegro, mi suegra, mi mujer -que es la primera actriz-mis cuñados, mis chiquillos... Se reparte una obra: pues mi suegro hace el barba, mi suegra hace la

barba...

Ant. Y tú, ¿no hases na?

Yo hago de todo. Soy empresario, represen-Sor tante de la empresa, director artístico, autor, actor, pintor, apuntador, segundo apunte, tramovista, jefe de la claque y director de orquesta.

¡Sopla!... Y dime, güena piesa, ¿tienes mu-ANT.

chos chiquiyos ya?

No; hasta ahora no tengo más que ocho. Me-Sot. nedemo, que es el primero de la dinastía, Eutiquiano, Amandino, Filadelfo, Nemorato, Vitálico y Magnisio, que son gemelos, y Onesifero, que es el chiquitín...

(¡Camará, qué nombres! ¿En dónde le ha-ANT. bran bautisao los niños á este?) Y son tos varones?

Todos. Niña sólo tuve una: Tirifila. Sor.

ANT.

¿Tiri... qué? Tirifila. Se murió à poco de bautizada. Sot.

(¡No podía menos!) ANT.

Pero es particular que siendo todos varones Sot. salgan más bien á su madre que á mí. El corte de cara, la subida de ojos, el modo de rascarse... Todo, todo es de ella. Mío tienen muy poco.

¡Mira que er modo de rascarse!... Veo que Ant. er cambio de ofisio no te ha variao el humó.

No hay quien te dé una pena.

Ni falta, querido Antonuelo. Y a tí, ¿quién te Sor. la da, con el canuto de licenciado en el bolsillo y camino ya de tu tierra?

Pos, sin embargo, estoy más quemao que las ANT.

ánimas.

Tú diras por qué. Sot.

Y de este pueblo no me voy como no me ANT. vaya bien acompañao.

:Hola, holal Sot.

Te acuerdas de aqueya Maruja, más boni-ANT. ta que una onsa de oro, con quien en Saragosa entré en relasiones?

Sí; que por cierto tenía un tío muy bruto... Sot. criado de un marqués ó de un duque...

Cabá. Ese duque ó ese marqués le dió á ANT. ese tío la plasa de jardinero y guarda de aqueya finca que ves ayí... Señalando hacia la derecha y ayí vive con mi morena desde hase dos meses.

Sot. Declamando.

> Allí está... dadme el laud... En trova triste y llorosa, en endecha lastimosa...

¿Sí, eh? Pa versitos está este cura. ¿Tú no ANT. sabes que er viejo se ha empeñao en casarla con un hijo suyo que vive ahora en América, y que á mí no me pué vé ni pintao?

Sor. No, no sabía nada.

Ant. Pos ya lo sabes. Y aquí me tienes que no sé cómo componérmelas pa hablá de ocurtis con la muchacha y cantarle aqueyo de:

Vente conmigo y haremos una chosita en er campo y en eya nos meteremos.

Sot. ¡Bah! Por poco te apuras. Yo te prometo resolverte el conflicto.

TEL. Dentro, gritando. ¡Ay, ay, ay!...

Sor. ¿Qué es eso?

ANT. ¿Quién auya? TEL. ¡Ay, ay!

Sor. Si es allí, que le están dando una paliza á

ANT. Es yerdá... Vamos á defenderlo...

Vanse corriendo por la derecha, y vuelven á salir poco después con Telesforo, que viene molido á palos, con el traje manchado de merengue y un cucui ucho apabullado en la mano.

ESCENA III

DICHOS y TELESFORO

TEL. Llevándose la mano á distintas partes del cuerpo y dando alaridos. ¡Ah!... ¡oh!... ;uh!...

Ant. Hombre, vaya por Dios!

Tel. Señores, tantas gracias... Yo siento en el alma... ¡ah!... siento en el alma... ¡ah!...

Sot. ¿Qué en el alma? ¡en el cuerpo es donde lo siente usted!...

Ant. Pero, ¿babrase visto mayó cobardía?... ¡Tres bombres contra uno!

TEL. ¿Tres? ANT. ¡Tres!

Tel. No; es que yo creía que eran más. Si me lo dice usted antes, me los como. A mí me parecieron diez ó doce...; Ah!... Y á todo esto sin expresarles mi gratitud... Permitame usted que le abrace, señor licenciado... va á abrazarlo, y estorbándoselo el cucurucho, se lo da á

Sotillo. Hágame usted el favor... Abraza a Anto- , ñuelo y coge nuevamente el cucurucho, que le entrega al propio Antoñuelo cuando trata de abrazar á Sotillo y que vuelve á coger después. Gracias... A usted también debo... Hágame usted el favor... Gracias...

Sot. (¡Qué combinaciones!)

Ant. Y ahora explíquenos usté, si gusta, lo que le ha susedío...

Tel. ¡Claro que si! ¿Cómo negar á mis salvadores?... ¡Ah!... Bajando la voz. Oigan ustedes. En este pueblo son muy brutos... Ustedes serán forasteros, ¿eh?

Sor. Sí, señor.

Tel. Pues son muy brutos.

Ant. ¿Cómo?

Tel. Digo los del pueblo. Y el más bruto de todos vive allí. Señalando hacia la derecha.

Ant. ¿Ayí? A vé, á vé...

Tel. Y, cosas de este mundo, tiene una sobrina... que ¡hasta alli!

Ant. ¿Hasta dónde, compadre? (¡Se trata de Maruja!)

Sor. Haciendo señas a Antonuelo. Déjalo que siga.

Tel. Es una criatura ideal. Junto à ella el dulce de huevo palidece. Les advierto à ustedes que yo soy confitero.

ANT. Ya, ya lo hemos conosío...

Tel. A verla iba con este cucuruchito de merengues... Porque es mi sistema de conquistar, ¿sabe usted? Se me muestra una esquiva: pues una docenita de merengues; continúa desdeñosa: dos docenitas de merengues; prosigue el desvío: tres docenitas de merengues... Y así...

ANT. ¿Hasta que le da un cólico?

Tel. ¡Oh! Tengo yo mucho partido, no crea usted. Sor. ¡Lo que debe usted de tener son muchos merengues!

ANT. ([Este es tonto!)

Tel.

A lo que iba. Llego hace poco allá seguro de que el señor Juan, el tío, estaba de caza; me cuelo en el jardín, sale Marujita, le ofrezco el cucurucho, y cuando me decia que no lo

aceptaba—porque, eso sí, disimula pérfidamente la pasión que le inspiro...

ANT. ¿La disimula, eh? Plaf. plaf. plaf. se

Plaf, plaf, plaf, se oye el pisar de la jaca del otro cafre. Y allí fué Troya. Que donde te metes, que donde me meto... que me va à reventar... hasta que se me ocurrió esconderme dentro de una pila que hay en una rinconada del jardín, y que no sé por qué está seca hace días... Entra bramando el senor Juan, olfatea, huele los merengues... se huele que yo los he llevado... y yo me huelo lo que iba á caer sobre mí... Efectivamente: se va como un hipnotizado á la pila, me saca de ella por el cogote à tiempo que llegan los ganapanes que ustedes han visto, y va y les dice: ¡Eh! já perra chica pago el palo!... Caen sobre mí como la langosta... y á buen seguro que se han ganado cien realitos uno con otro...

Sor. Cierto que ha sido un pie de paliza...

ANT. ¡Una mano e palos!...

Tel. ¿Qué mano ni qué pie? ¡Ha sido una paliza

de cuerpo entero!

Sor. ¡Bah! En esas palizas está la salsa de las aventuras.

Tel. Pues las prefiero en seco... Que le den á us-

ted salsa á diario...
Sor. A mí, no; que se la den á usted, que va por

las tajadas...

Tel. Lo que más me duele de todo, salvo la salsa, es que se me haya estropeado con los merengues este traje de lana dulce...

ANT. To será que sea un poco más durse la lana...
Por cierto, señores, que quiero demostrarles
á ustedes mi agradecimiento convidándolos
á tomar unos vasos de vino.

Sot. Frotándose las manos. No esperaba yo menos de usted...

Tel. Y que para luego es tarde. ¡Ventero! ¡ventero!

Va á la puerta del ventorrillo, sale el Vente10 y hablan bajo los dos. Mientras tanto, Sotillo y AntoñueIo sostienen aparte el diálogo que sigue: Ant. Ahora más que nunca nesesito hablá con

Maruja.

Sor. Confía en mí. Se me ha ocurrido un plan soberbio. Yo mismo voy á convencer à ese señor Juan de que te debe casar con ella.

Ant. Será difisi.

Sot. Ya lo verás.

Vase el Ventero y vuelve á unirse à los otros dos Telesforo.

Tel. Ahora nos servirán ese vinillo.

Sot. Muchas gracias... (Hubiera preferido un arroz con pollo.) De manera que tenemos en usted al primer conquistador de la comarca.

Tel. Algo, algo... En fin, como prueba, voy a contarle à usted...

ESCENA IV

DICHOS y el VENTERO

VENT. Saliendo con una bandeja llena de vasos de vino. Aquí está la gracia de Dios.

Tel. Bebamos, pues.

Cada uno coge un vaso y beben, volviendo á dejarlos en la bandeja.

VENT. Ni en palacio lo prueban como este.

Ant. Sí que es superió.

Sot. Riquisimo.

VENT. Pues de salud sirva, señores.

Tel. Oigan ustedes. Le da à cada uno otro vaso de vino y él coge otro para sí. Es tanta y tan grande la impresión que yo causo en el sexo débil, que en punto à hacer conquistas no hay quien me ponga el pie delante. Hace dos ó tres días que han llegado à este pueblo unos cómicos de la legua...

Sor. ¿Sí? ¿Y qué?

Tel.

Bajando la voz y con misterio. |Que ya me entiendo con la primera actriz!

Sot. Caracoles! se bebe de un trago el vino y pone el vaso en la bandeja.

ANT. | Caracoles! Hace lo mismo.

Tel. ¿Qué ocurre?

Sor. ¡Que yo soy su marido!

TEL. Caracoles! Bebe y hace lo que los otros. Luego trata de huir: Sotillo lo persigue, Antoñuelo persigue a Soti-

llo y los tres dan vueltas en torno del Ventero, que

no sabe qué hacer.

Sor. Y que le voy à romper à usted un alon!

Tel. ¡Caracoles! ¡Salsa, salsa tenemos! Ant. Vaya, no perderse ninguno.

Tel. Comprenda usted que yo.. (¡Esta es la mía!)

Vase corriendo por la derecha.

Sot. ¿Y se me va sin un mal garrotazo?... Aguar-

da un momento... Corre tras Telesforo.

Ant. ¡Esperal... ¡Y dise que tiene un plan mar-

nífico!... No se me escape... corre tras sotillo. VENT. ¡Eh! ¡recontra! Pero, ¿quién paga el gas-

to? ¡Eh, eh, eh! Corre tras Antonuelo.

FIN DEL CUADRO PRIMERO

CUADRO SEGUNDO

Jardin de la casa en que vive el señor Juan, situada en las inmediaciones del pueblo. Tapia al foro cubierta de hiedra, con verja de
entrada en el centro, que tiene campanilla y cadena para llamar.

A la izquierda del actor la fachada anterior de la casa: puerta
grande, à la que dan acceso algunos escalones, y dos ventanas
altas sin reja. Junto à la primera de estas una escalerilla de mano.

A cada lado de la puerta y à conveniente altura un farol. Delante
de la tapia macetas con flores. Varias sillas toscas. Es de noche.

Los faroles de la casa están encendidos.

ESCENA V

MARUJA

Música

Yo no sé qué te pasa, corazón mío, que el llanto y la tristeza das al olvido, y jugueteas como si no supieses lo que son penas, y alegre saltas como cuando tu dueño conmigo hablaba...

Yo no sé si presientes, cuando así juegas, que el fin de tus pesares debe estar cerca, y satisfecho quieres prestarme un poco de tu contento, para que goce mientras no viene el dueño de mis amores...

Corazón mio, la ausencia es aire que apaga el fuego chico y aviva el grande.

ESCENA VI

MARUJA, SEÑÓ JUAN y PERICO

Hablado

Juan Dentro. ¡Maruja, Maruja!
Mar. ¡Estoy aquí, tío! ¡en el jardín!

JUAN Saliendo de la casa. Pues te andaba yo buscan-

do por alla dentro.

Per Por la derecha. Señó Juan, ¿hay que hacer alguna cosa de urgencia? Porque si no me largo ahera mismo.

JUAN
AHas llenao ya la pila como te encargué?
MAR.
Apuesto a que está todavía sin gota de agua.
Toma, sin gota de agua está desde hace
días!... Pero es porque tengo que llenála...
Si no tuviera que llenála... ya estaría llena...
y estando llena... ¡claro que no tendría yo

que llenala! ¿Tú me entiendes?

MAR. Él que no te entiendes eres tú. Saca agua más que aprisa y pon la pila hasta los bordes, que hay que regar las flores al instante.

Juan Y que evitar que vuelva à meterse en ella

el confitero.

JUAN

Per. Riéndose. ¡Ju, ju!... ¡La gracia que me hizo à mí que se encontrase usté al confitero dentro de la pila!...

Mar. Pues no sabes tú la gracia que le hizo al confitero.

Bueno, déjate de historias. Anda á tu obli-

gación.

Per. Toitico hay que hacerlo aprisa en esta casa!

ESCENA VII

MARUJA, SEÑÓ JUAN y SOTILLO

MAR. Ese demonio de Perico no se encuentra bien

más que durmiendo.

Sot. Aparece en la verja del foro disfrazado de peregrino y lama. A la paz de Dios.

Juan ghh? Mar. ¿Qué?

Juan ¿Quién es?... Abre, chica.

Maruja lo hace y entra Sotillo dejando la verja entor-

nada.

Sor. ¿Puedo pasar, hermanos?

Juan Adelante.

Sor. (Yo pensé que no me dejarían pasar con esta facha.) Perdonen, joh, hermanos míos! si con mi inopinada presencia vengo a turbar el sosiego de esta santa casa.

Juan Aquí estamos tos pa servirle, señor peregrino.

MAR. Siéntese.

Sor. (¡Vaya si es linda la criatura!)

Juan Tome una silla.

Sor. Gracias. A Maruja. (Yo no soy yo: ;yo soy un

enviado de Antoñuelo!)

Mar. (¡Virgen del Pilar!)

Sor. Sentandose. Ya requiere mi cuerpo algún descanso.

Juan ¿Y para dónde bueno camina su mercé?

Sot. Para... para el Polo Norte.

Mar. (¿Quién sera este peine?) Y ¿a qué va al Polo

Norte, hermano? Soт. Probablemente á helarme.

Juan Eso del Polo cae un poco más arriba de Al-

cubierre, ¿no es verdad?

Sor. Por ahí, por ahí...

Mar. Quitándole el bordón, que dejará á un lado. Pero deme acá su mercé la pica, no le incomode.

Sor. Entre las blancas nieves de aquellos apartados lugares hay un santuario escondido, al que he hecho voto de visitar. Hace quince días que salí de mi pobre ermita, situada en la más alta cumbre de Despeñaperros, donde paso la miserable vida enteramente consagrado al Altísimo.

MAR. [Toma! Y tan altisimo!

Juan Como que eso es vivir hecho una cigüeña: Hecho una cigüeña: cabalmente. Y dígamé, hermano: ¿tendrá usted en su casa un jergón disponible, donde pueda descansar este mísero cuerpo hasta que alumbre el día?

Juan Miá jergón! ¡Cinco camas tengo yo pa su

mercé

Sot. Gracias. No duermo más que en una.

Mar. Pero sé le pueden poner los colchones de todas, y así no pierde su mercé la costumbre de estar en alto.

Sor. Je, je! Tiene buen humor la mecita. ¿Es hija de usted?

Juan Al contrario!

Sor. ¿Usted es hijo suyo?

Juan No, señor, tío.

Sor, ¡Pues no veo la contrariedad por ninguna partel

Mar. Una cosita se le está ocurriendo á la sobrina.

Sor. Algo bueno será, como si lo viera.

Mar. El señor peregrino, antes de retirarse á dormir, digo yo que querra comer alguna friolerilla...

Sot. Suspirando con íntimo gozo. (Me ha conocido en la cara que tengo hambre.) Mi voto es tan estrecho que sólo me permite catar ciertos y determinados manjares... ¿estamos?

Mar. Yo pensaba servirle unas cuantas lonjitas de carne...

Distingo. ¿Es carne de membrillo la que me ofrece?

Mar. ¡Quiá de membrillo! ¡Mechada!

Sot. Perfectamente. Porque santo y bueno es evitar las tentaciones de la carne, pero de la carne mechada, de ninguna manera.

MAR. (Yo voy á solt ir la risa.) Luego, un poquito de jamón no vendrá mal...

Sor. ¿Jamón? Distingo. ¿Es jamón de la tierra?

Juan ¡Acá no lo gastamos del cielo!

Sor. Es que si fuese inglés, ni olerlo podría.

Juan Por qué no?

Sot. Porque lo natural es que fuera un jamón

protestante. ¿Protestante?

Mar. ¿Protestante? Al menos no sería muy católico.

MAR. De suerte que, siendo del país, tampoco le

están vedados los jamones?...

Sot. Tampoco. Las jamonas ya son harina de otro costal.

Mar. Le pondré también unos entremesicos... y de

postre un poco de dulce de huevo. Soт. Distingo. Los huevos serán de gallina, ¿ver-

dad, joven?

Juan Algo amostazado. ¡Otra! Pues ¿de qué los come su mercé allá en sus alturas? ¿De cigüeña, quizás?

Sot. No, señor; de gallina, de gallina. Eso iba a decir: que si son de gallina puedo aceptar el

dulce sin reparo alguno.

Juan ¡Ah, ya! Y de bebidas, ¿qué prefiere, vino ó agua?

Sot. Distingo: las dos cosas.

Juan Bueno, muchacha, prepara la mesa en un vuelo y pon en ella de to lo que hay. ¡Pa algo tiene seño Juan su despensa tapiza con chorizos y con jamones!

Sor. ¡Esos son tapic-s!

Juan Llama á Perico pa que te ayude.

MAR. Voy ahora mismo. Llamando, ¡Perico!

ESCENA VIII

DICHOS y PERICO

Per. Por la derecha. Ea, ya esta la pila rebosando agua... Mu fresquita que sale...

Mar. Ven conmigo.

PER. ¿Ande vamos á dí? Reparando en Sotillo y gritando. ¡Buenas noches!

Sor. sorprendido. Muy buenas!

(¿A que viene este espantapájaros á darme PER.

que hacé?)

. Vamos al comedor. Entra en la casa seguida de MAK. Perico.

SoT. Vaya usted con Dios, princesa.

JUAN (¡Rediezl ¡qué peregrinico más espabilao!)

Siéntase.

ESCENA IX

SOTILLO y SEÑÓ JUAN

Sot. Es un pedazo de gelatina esa chicuela. Y, à propósito: ¿no pier sa el hermano en casarla?

Juan ¿No hi de pensai? ¡Si esa sería mi mayor gloria! Casarla bien, y verme el día de mañana con cuatro ó cinco retoñicos á la vera.

¡Ah! los pequeñines son un encanto, pero Sot. dan muchisima guerra generalmente.

¡Qué guerra han de dai! JUAN

Sot. ¡Dígamelo usted á mí que tengo ocho!

JUAN Ave María Purisima!

Sot. Que tengo ocho... no me ha dejado usted concluir... que tengo ocho... hermanos... con echo hijos cada uno... Total: ocho por ocho, sesenta y cuatro sobrinitos. Conque ya ve usted si...

Muchos me paicen. JUAN

Bien; siguiendo con la muchacha: ¿tiene Sot.

novio?

JUAN Hasta cierto punto, pero como si no... (Si este me ayudase a convencerla...) Miste: a ella le tiran los pantalones coloraos: la gente de tropa.

 $sSi, \epsilon h$? Sot.

El primer novio que le salió fué un cabo que Juan era muy borrachín y to el dinero se lo gastaba en juergas.

Sería un cabo de gastadores. Sor.

JUAN Justamente. Y ahora está encaprichá con

un sinvergüenza...

¿Cabo también? Sor.

También. Juan

SOT.

Bueno, ¿y usted qué hace?
¡Atar cabos! ¿qué quiere su mercé que yo haga? Pero llevo muy a mal el noviajo ese. Porque si à ella se le ha puesto entre ceja y ceja casarse con el melitar, à mí se me ha puesto casarla con un hijo mío que està en el otro mundo. Y à cabeza dura no hay quien me gane.

Sot.

Mal hecho. Las naturales inclinaciones no deben torcerse. El señor Juan trata constantemente de interrumpir á Sotillo, y este no lo deja. ¿Le gustan los pantalones colorados? ¡pues pantalones colorados!... ¡Respetemos ante todo los caprichos del amor terreno!... ¡No hay mejor partido que un cabo que lleve con gracia el uniforme, aunque no tenga vergüenza ninguna!... ¡Que eso está por ver!... ¿Se quieren? ¡pues que se casen!... ¡Yo procuraré que se casen!... ¡Y se casarán!.. Echando bendiciones. ¡Ya están casados!

JUAN

(¡Pues me ha salío el tiro por la culata!... Hablemos de otra cosa.) Bien está, señor peregrino; pero ¿no le parece á su mercé que tarda mucho Maruja?

SOT.

Sí, sí me parece que tarda demasiado. Con su permiso, voy á ver... Vuelvo al instante. Al entrar en la casa exclama. (¡Se conoce que salió de la ermita con toa la cuerda!)

ESCENA X

SOTILLO Y ANTOÑUELO

SOT.

Levantándose. Pues, señor, esto marcha como una seda. Ahora me pongo yo de acuerdo con Maruja, y cuando el viejo esté en siete sueños y venga el otro... Aparece Antoñuelo en la verja mirando receloso hacia dentro. Pero ¡calle! ¡si el otro ya está aquí!

Música

Por la virgen, querido Antoñuelo, no te atisbe y descubra un soplón... Con el temor de ser sorprendido va y viene de la. puerta de la casa á la verja, donde permanece Antoñuelo.

La impasiensia, Sotiyo, me mata, ANT. por sabé si soy ya vensedó. Viento en popa camina el asunto, Sor. y no puedo desirte shora más, 11 (... à no ser que tu linda Maruja me parece una chica ideal.

ANT.

Sot.

ANT.

Sotiyo del arma, si v∈nses ar fin, te juro por eya que me hases feliz. Ý yo te aseguro, simpar Antoñuelo, que me han ofrecido manjares relectos, y que estoy febril... pues ya el olorcillo me da en la nariz. Vete, por tu vida; mira que si no pierdes tú la novia y la cena yo.

Bien está que te atraques de todo; ANT. pero güeno, Sotiyo, es también que en er vino te pongas á raya, no descubras, borracho, er pasté. Ya sé yo lo qu∈tengo que hacerme, Sor. y descuida, Antonuelo, por mí, que el desquite, si bebo por uno, yo lo busco engullendo por mil.

Pues mucha prudensia y mucho való, y pesquis y labia y mala intensión. Sor. Adiós, y procura después, cuando vengas, tener ese pesquis y aun esa prudencia que exiges de mí, ó pésimamente saldremos de aquí. Vete más que aprisa.

ANT. Quédate con Dios. Vase corriendo. Sor Que me encuentre el tío

como en oración.

Siéntase en actitud de recogimiento.

ESCENA XI

SOTILLO y SEÑÓ JUAN

Hablado

Juan Saliendo de la casa. ¡Oiga! ¿Se ha dormido el hermano?

Sor. No, señor; oraba en silencio.

Juan Pues la mesa ya está dispuesta, conque

cuando guste su mercé...

Sor. (¡Si yo pudiera llevarme en esta manga algo para mis chiquitines!...)

Juan Qué, ano se anima?

JUAN

Sor.

1 1

Sot. Levantándose. Trabajillo me cuesta; no crea usted... Me asaltan tales temores de que-

brautar el voto...
Juan Otra que Dios! Déjese de

Otra que Dios! Déjese de melindres. Hay que tener la manga un poco más ancha. ¿Más ancha? Aludiendo á la suya. No es preciso:

Sot. ¿Más ancha? Aludiendo á la suya. No es preciso me basta con esta.

Je, jel ¡Qué cosicas se trae el hermano!

(¡Pues si tú supieras las cosicas que se piensa llevar!...)

ESCENA XII

TELESFORO y PERICO

TEL Por el foro con una carta y un cucurucho de merengues mayor que el que saca en el primer cuadro. Llamando en voz baja. ¡Perico!... ¡Perico!... Quiera

Dios que no esté en la calle. Entremos, qué diable! Veo que el amor me protege... Sin duda a Marujita le dió el corazón que yo vendría v dejó entornada la verja... Avanza con mucha cautela hacia el proscenio. Sin embargo, hoy ha sido mal día para mí... Primero, el señó Juan me encontró en esa endemoniada pila, Señalando hacia la derecha. y por encargo suyo me molieron á palos. En vano traté de disculparme... El no tiene más argumentos que sus puños, y como son mucho más débiles mis argumentos... Mostrando los puños. con dos ó tres razones en las narices me convenció en seguida. Luego, el cómico me dió una carrera en pelo, que me río yo... Digo, no, no me río... qué he de reirme! Gracias à que de su furia me libré por pies... Pero, vamos al grano. En esta carta le propongo á Maruja que se fugue conmigo esta misma noche. Y se fugará... La señal de que accede será que penga luz en esas ventanas. Si viniera Perico... Se acerca receloso á la puerta de la casa y vuelve á llamar en voz baja. Perico!... ¡Perico! .. ¡Periquete!... ¡Sal en un periquete! Hombre, aqui salel Me he salvado.

PER. Saliendo de la casa. ¿Quién anda aquí?

Tel. ¡Chssssl.. calla. Per. ;Otra! ¡El confitero!

Tel. | Chss-sl... no seas bruto. Oye, see han recogido ya?

Per. Van å recogerse.

Tel. Está bien: toma una peseta (Es un perro chico, pero de noche todos los gatos son pardos. Y los perros también.)

Per Gracias.

Tel. Y toma además esta carta y este cucurucho y llévaselos á Maruja á su alcoba.

Per. Y si ella se ha acostao ya, ¿se los doy á su tío?

Tel. No seas bárbaro, hombre.

PER. ¡Ju, ju!...

Tel. Y cuidadito con lo que se habla. Ten paciencia, que el resultado de todo esto pronto lo sabrás Per. Sí; será que te den otra paliza.

Tel. Paliza á mí? Tú verás cómo

¿Paliza á mí? Tú verás cómo no vuelven a decir en el pueblo que soy hombre de pocas agallas... ¡Brrrrr!... ¿No te parece á tí que por mia venas corre saugre de tigre?

por mis venas corre saugre de tigre? Dentro, gritando. ¡Maruja, Maruja!

Juan Dentro, gritando. ¡Maruja, Maruja! Tel. ¡Horror! ¡El señó Juan se acercal

PER. Ju, ju! TEL. Huyamos!

Juan Como antes. ¡Maruja!

Tel. ¡Dios de İsrael! ¡que vienel Tropezando en la tapia. ¡Ay! ¡Me he desbaratado la nariz! Vase corriendo por la verja.

ESCENA XIII

PERICO

¡Ju, ju!... Me gusta el tigre... Vamos á ir apagando los faroles... Mientras lo hace, con ayuda de la escalerilla, habla lo que sigue. Y este es el quinto encargo que me da... Y lo pienso cumplir como los otros... Los merengues había de tirarlos el señó Juan, y la carta se la había de guarda Maruja sin leéla... Pues me guardo yo la carta... y convido con los merengues á mi Pilarica.. Y en pago de la peseta, le evito á ese tigre que lo pongan verde otra vez. ¡Ajajá! En la segunda ventana aparece luz. Ya está el peregrino en su cuarto... ¡Y qué manera de comé chuletas, porra! Lo que es ese, si le cosieran la boca y le pusieran delante un solomilio, se golvía loco... En fin, Perico, déjate de mormuraciones y anda á ver á la novia, que esa es tu cuenta... ¡Cómo nos vamos á poner el cuerpo de merengues! Vase por la verja y la cierra desde fuera con llave. Apágase la luz de la ventana.

ESCENA XIV

SOTILLO y ANTONUELO. Luego MARUJA

Sot. Asomándose a la segunda ventana. Ya creo que puedo bajar sin temor alguno. Aquí hay una escalerilla que me viene como pedrada en ejo de beticario... Haremos antes la señal convenida. Siba. Y ahora, abajo. Empieza a bajar por la escalera.

Ant. Apareciendo en lo alto de la tapia. La artura der terreno por esta parte me ha fasilitao la subia... En voz baja. ¿Sotiyo?

SOT. Lo mismo.

¿Quién mis voces ha escuchado? ¿Es Clotuldo?...

ANT. No, soy yo: Antoñuelo.

Sot. Ya lo sé. Acabando de bajar. Admirable.

Ant. Abajo. Descuélgase por la tapia al jardin. Vamos à vé, Sotiyo de mi arma, entérame de to.

SOT. Mirando al cielo.

¡Hermosa noche, ay de mí! Cuántas como esta tan puras...

Ant. Hombre, déjate de versos ahora... que estoy rabiando de curiosidá... ¿Has visto tú na en er mundo como mi Maruja?

Sot. Era hermosa, era discreta, que aunque enemigas las dos...

ANT. ¿Quiés cayarte, asaura?

Sot. En ella hicieron las paces hermosura y discreción.

ANT. Pero, ¿me vas á aguá la noche? Sot. ¡Ah! te advierto que á tu suegro le he dado un recorrido como para él solo. ¡Está que echa chispas!

Ant. Y una de las que echa la has pescao tú.

Sor. Si; te confieso que estoy algo achispado; no lo quiero negar...

ANT. Sería inútil.

MAR. Saliendo de la casa y hablando en voz baja tambien.

Señor Sotillo...

ANT. ... (Corriendo hacia ella con alegría y abrazándola. Marujita de mi armal

Mar. Antonuelo!

Ant. Bendita seas tú, y tu madre, y tu agüela!...
Mar. Las ganas que yo tenía de verte, chiquio!

Sor. Ya, ya se conoce...

Ant. Pos ¿y yo á tí, morena?

Sot. Se abrazan como de día con esta luna tan clara...

Y yo no soy mármol de Carrara precisamente.

Mar. Por Dios, señor peregrino, póngase a vigilar ahí en la puerta...

Sot. En defensa de una dama, cualquiera que tenga honor...

Ant. Vaya, ¡estamos frescos! Digo, tú ¿qué has de está?

Sor. ¡Es que tu futura lo merece todo! ¡Me ha preparado unas chuletas excelentes!... Así, no exagero: parecían bandurrias.

Ant. Güeno: haz er favó de tené cuidao... por tu salú.

Sor. Bien; me retiro á la puerta: si veis mi conducta incierta, como os acomode obrad. Vase.

ESCENA XV

MARUJA, ANTONUELO y CORO DE ALDEANOS con guitarras.

Oyese tocar la rondalla, que se va acercando.

Ant. | Qué mona ha tomao ese! ¿A vé?... Oye, Ma-

rujita, ¿qué música es esa que suena?

Mak. Es la rondalla. Casi todas las noches vienen

los mozos del pueblo á darme música...

ANT. ¿Sí, eh?

Mar. Y a mi tío se lo lleva el diablo.

Ant. No caerá esa breva, pre-iosa.

Hablan bajo con mucho entusiasmo. Aparece en el foro

la rondalla.

Música

Coro Templemos las guitarras

mejor de lo que están, que aquí vive la moza más guapa del lugar.

Ant. Pues esa mosa güena la quiero yo pa mí.

Mar. Y jura tu morena que sólo es para tí.

ANT. ¡Maruja salada,

mi vida es tu amor!...
Yo no sé qué tienen
tus ojiyos negros,
que no estoy á gusto
cuando no los veo;
y cuando me miran

como saben eyos... me yevan en globo

de la tierra ar sielo!
Y cuando lo miran

como saben ellos, dice que lo llevan de la tierra al cielo. Coro

Toquemos bajito con mucho compás, y al punto la jota yamos à cantar.

ANT.

Porque sus miradas yegan aqui dentro, y un mar de cosquiyas corre por mi cuerpo y er corasonsito baila hasta er jaleo. Antonio del alma, jay cuanto te quiero!

Mar.

Coro Dicen las aragonesas que tienen la veluntad bravía como la jota y firme como el Pilar.

MAR.

¡Escucha, Antoñuelo, mi vida es tu amor!... Cuando estás ausente, cuando no te veo, á la vera tuya corre el pensamiento, porque á mis penitas sirve de consuelo el estar contigo aunque estés muy lejos.

ANT.

Porque á sus penitas sirve de consuelo el está conmigo aunque esté muy lejos..

Coro

Suenen las guitarras, suenen más y más, y otra nueva copla vamos à cantar. Mar

Como la noche y el día son la ausencia y el amor; que por la noche se vive con la esperanza del sol.

. . 1

ANT.

Ya que el sol alumbra todo nuestro sielo, ya que con mis brasos siño yo tu cuerpo, ya que tú me quieres, ya que yo te quiero, ya que estamos juntos no nos separemos.

ANT. Mar.

Coro

Venga otra vez, vamos allá, y cantemos una copla final.

Topes

Tiene la jota una gracia como ninguna canción: que sirve para la guerra y sirve para el amor.

ANT.

Maruja de mi vida, vámonos los dos. Tú reinas y dispones en mi corazón.

ANT. MAR.

ESCENA XVI

DICHOS V SOTILLO

Hablado

SOT.

Saliendo despavorido de la casa. ¡Alto el fuego! ¿Qué pasa?

SOT.

... Ya has podido conocer por el silbido que viene aquí la serpiente. MAR. ¿Que silbido?

ANT. ¿Qué serpiente, hombre?

Scr. ¡Tu suegro, que viene á más andai! ¡Súbete

por esa escalera á mi cuarto!

ANT. Güena la hemos hecho!

MAR. Haz lo que te dice Sotillo!

Ant. Pero, ¿y tú?

MAR. Déjame à mí... Sube... Antonuelo obedece.

ANT. Por vía e los moros!

Mar. Ay, qué compromiso si te viera!...

Sot. ¡A escape, que voy yo detrás! ¡Salta por la ventana! Antonuelo lo hace. Sotillo sube aprisa la

escalera.

De mis pasos en la tierra, responda el cielo, no yo.

Mar. Véndose por la derecha. Yo por aquí me escondo.

ESCENA XVII

SOFILLO y SEÑÓ JUAN, después MARUJA

Juan Saliendo de la casa con una luz. ¿Quién anda

aquí?

30T. Que está en los últimos peldaños de la escalera. (Me

partió!)

Juan Reparando en él. ¿Qué veo? ¿Quién es?

Sot. Yo... yo... Soy yo... El señor peregrino?

Sot. Si... á mí me parece que soy yo...

Juan Pero, ¿cómo está usted...?

Sor. Bien, gy usted?

Juan Vamos, no comprendo... ¿Quiere decirme

su mercé lo que hace ahí encaramao?

Sor. La... la digestión. Aquí se digiere admirablemente.

Juan | Cosa más rara!

Sor. Si he de hablarle á usted con sinceridad, le

diré que estoy orando.

Juan ¿Orande? Sot. Es costumbre que tengo allá en la ermita. Me gusta orar en los puntos más eminentes, con el fin de acercarme al cielo lo más posible... Ocasiones hay en que cojo el cielo con las manos...

Lo creo. Pues á mí me sacó de tino la ron-JUAN dalla, y venía à decirles cuatro frescas bien dichas á esos mozos. Fortuna suya ha sido que ya se han marchao.

Sot. No les haga usted caso. Acuéstese, señó Juan, y descanse.

JUAN Gracias, hermano. Buenas noches, se retira y vuelve à salir al oir la frase de Sotillo.

Sor. :Ma'dita sea tu estampa! JUAN ¿Eh? ¿Decia usted algo?

Haciendo que reza. ¡Maldita sea tu estampa, Sor. oh, repugnante Satanás! ¡Mil y mil veces maldita sea tu estampa! Padre nuestro, que estás en los cielos...

JUAN (¡Ah, que está rezando!) vase.

¡Ay! respiro. En mi vida me he visto en Sor. otra. Salta por la ventana, se retira y la cierra.

MAR. Saliendo por la derecha y entrando sigilosamente en la casa Quiera Dios que á mi tío no le haya dao la tentación de entrar en mi cuarto. Escamaico me parece que va...

ESCENA XVIII

TELESFORO

Pausa. En la primera ventana aparece luz. Por detrás de la tapia se ve elevarse un cucurucho mayor que los anteriores, y al punto à Telesforo, que lo trae, y que montado en aquella se detiene un momento. ¿No lo dije yo?... Alli està la luz deseada... Su vista me da ánimos para acometer la aventura. Quisiera yo haber visto a don Juan Tenorio en un pasito como este, y con un Comendador tan bruto como el mío... Bajenios. Va poco á poco descolgándose, hasta que salta al jardin. Se me van á estrujar los merengues... Ea, ya estamos aquí... ¡Qué oscuro está esto!... Hasta la luna se oculta

para llevarme la contraria... Tropieza en una silla. ¿Eh?... Ah, vamos, es una silla... Dejaremos aquí los merengues... Lo hace. Y sacaremos este otro... Saca un revolver. ; Nadal... el niño no es templado. Al que se meta conmigo lo dejo seco. Y eso que no me gusta jugar con estas armas... Volviendo la cara con horror. Es muy particular que siempre que entro aquí me empiezan á temblar las pantorillas... De pronto se vuelve, se para en actitud cómica mirando el cucurucho, y se encamina con precaución á él apuntándole con el revolver. ¿Eh?... Respirando al cabo con desahogo. ¡Ah! ;es el cucurucho de los merengues! Secándose el sudor de la frente. Me había parecido el señó Juan. Cierto que tenía que estar sentado y en mangas de camiga... Pero vaya usted à reflexionar. En fin, no perdamos instante. Me estará esperando intranquila... Subamos. pues. Coloca convenientemente la escalera y empieza á subir, con el revólver empuñado y temblando de miedo. ¿Eh?... Volviendo la cara de repente. ¿Quién anda ahí?... Alguno se va á encontrar un tirito... Sigue subiendo y al llegar á conveniente altura se detiene. Me guardaré el revolver à fin de no asustarla. Aunque no hay temor: está descargado... y además lo he puesto en el seguro... Para estar bien seguro... se 10 guarda y llama á la ventana con los nudillos. Se me antoja que la oigo respirar... Sí... sí... y se acerca... ¡Ay! ¡Tengo en el corazón el horno de los rosquetes!... Ya está aquí... Voy á darle un abrazo... Abre los brazos, se asoma el señó Juan de improviso á la ventana, y lo abraza Telesforo, sin tiempo para reconocerlo. ¡Amor mío!

ESCENA XIX

TELESFORO y SEŇÓ JUAN

Juan Tel. Juan ¿Eh? ¿Quién? ¡Ah, ladrón!
Apartándose horrorizado. ¡Caracoles!
¡Hazte cuenta de que ha llegao tu última
hora! yase.

Tel.

Bajándose convulso y temblón de la escalera. ¡Ay, ay!... Ya, va me la he hecho. ¡Más salsa! ¡más salsa!... ¡Huyamos!... Corre á la verja, y al ir á saltar retrocede más asustado aún. ¡Cristo! ¡Dos prójimos de los que me zurraron la badanal Yo no salto, no salto.

Juan Dentro, ¡No te me escaparás!
TEL. ¡Que viene!... San José ben

¡Que viene!... San José bendito, ¿dónde me meto?... ¡Ah, qué rayo de luz! El señó Juan creerá que yo me he ido á la calle... ¡Pues á la pila, á la pila, que está seca! Desaparece por la derecha corriendo, y un momento después se oye el ruido que produce al caer en el agua, de que se supone llena la pila. ¡Ay, ay!... ¡favor! ¡que me ahogo! ¡Ay, ay!...

Juan Saliendo con una luz. ¿Quién grita?

Tel. ¡Ay, ay! ¡Socorro! ¡que me muero! ¡Ay!

Juan Mirando hacia la derecha, por donde se va. ¡Si es él,

que se ha bañao!

ESCENA XX

DICHOS, PERICO y CORO DE ALDEANOS y ALDEANAS

PER. Por la verja, que abre con llave, seguido de los mozos y mozas del pueblo. ¿Qué diablos pasa aquí?

En la plaza se oven los gritos.

JUAN Saliendo por la derecha con Telesforo, que viene choreando agua y todo temblón. ¿No te dije que ha-

bía llegao tu última hora?

Tel. Estornudando. ¡Ah... chís! ¡Ah... chís! ¡Ah...

chís!...

TEL.

Perico coge la luz que tiene el señor Juan.

Música

Coro ¿Qué es lo que pasa?

¿Qué pasará? El confitero mojado está. Seco de un tiro

Seco de un tir me dejarán. JUAN

TEL. Coro Lo he sorprendido como á un ladrón. ¡Jesús, qué horror! Como á un ladrón. Pero sepamos

qué quiso hacer...;La mosca muerta! ¡vamos!...

fíese usté!

TEL. Yo, si me dejan, lo contaré.

Coro

Cuéntelo pronto, cuéntelo usté, que algo muy grave sin duda es. Díganos pronto qué quiso hacer... ¡La mosca muerta! ¡vamos!...

;fíese usté! Yo, si me dejan,

lo contaré.

JUAN

TEL.

Por la escalera logró subir, y en la ventana lo sorprendí; y cuando vine luego tras él... ¡hecho una sopa, me lo encontré!

Unos

Por la escalera subió hasta arriba, y en la ventana le echó la vista; y cuando luego fué y lo cogió, ¡hecho una sopa se lo encontró! OTROS

Eso ha de ser, eso será; pero esa afición se le quitará si le dan un palizón, y aquí entre todos se le dará.

Topos

¿Quién lo pensara de este infeliz? Por Marujita debió venir. Es un Tenorio como no hay dos, y todo lo hace por el amor.

PER.

Después de buscarse en los bolsillos la carta que le en-

tregó Telesforo.

Para Maruja me dió un papel. Aquí lo tengo, tómelo usté.

Le da la carta al señor Juan.

Coro

Será curioso. ¿Qué le dirá?

TEL.

(No tiene entrañas

ese animal.)

Juan

Si es lo que pienso lo he de matar.

TEL.

Mi última hora llegó por fin. En qué conflicto

JUAN

me encuentro aqui! Alumbra, chico, que no se ve.

Perico le obedece.

Y haya silencio ¡voto va á diez! si lo que dice quereis saber.

Coro

Léalo pronto que deseamos saber ya si es robarla lo que ha intentado. Algo muy gordo va á resultar. ¡Haya silencio que va á empezar!

Hablado

Juan Leyendo. «Bomboncito de licor, yema de coco, merengue de fresa...»

Per. ¿Pero eso es un anuncio de la confitería?

Risas en el Coro.

JUAN ¡Callarse, porra! sigue leyendo. «Esta noche iré por tí para que nos fuguemos...» ¿Eh?... ¡Lo ahorco! Abalanzándose á Telesforo, que huye.

Tel. |Por Dios, señó Juan, aguarde usted á que me seque!

El Coro vuelve á reir. En lo sucesivo comenta lo que ove.

ESCENA ULTIMA

DICHOS y MARUJA; luego ANTOÑUELO; después SOTILLO

Mar. saliendo de la casa. Pero ¿se puede saber qué ocurre?

Juan ¡Ah, túl ¡Ven acál ¿Conque te me ibas á escapar con el confitero?

MAR. ¿Yo? ¡No tengo tan mal gusto!

Tel. (¡Pues el desprecio á mi físico era lo único que me faltaba!)

Mar. Ya sabe usté que yo no quiero más que à un hombre...

Juan Maruja!

MAR. Y que ese hombre será mío.

ANT. Saliendo de la casa. Y aquí estoy yo pa cortá por lo sano, señó Juan.

Juan ¿Cómo? ¡Antoñuelo!

PER. | Un sordao!

Juan ¿Qué burla es esta?

Tel., (Menos mal si me dejan tranquilo.) Recoge el cucurucho de los merengues y empieza a comérselos.

Burla, ninguna. Que la muchacha está por ANT. mí, que yo estoy por la muchacha y que si usté tiene la cabesa muy dura es nesesario que se dé un ungüento pa que se le ablande ... Habla con Maruja.

JUAN (Cuando dice una moza tijeretas han de ser...

(Por vía e los demonios!)

Saliendo. Pero ¿qué significa tal escándalo, Soт. hermanos míos? No me dejan dormir...

Dispense el señor peregrino, pero lo que JUAN aquí ocurre no es pa menos. ¡A punto he estao yo de matar á un hombre!

¡Eso, nunca! Humildad... Perdón, perdón Sot. para todos...

TEL. Eso es lo que yo digo. Perdón general, como en las comedias.

Sor. ¡Oiga! ¡el confitero! ¡Ah, canalla!

TEL. Tirando el cucurucho horrorizado. El cómico! Huye perseguido por Sotillo por entre el Coro.

Sot. ¡Lo mato!

Mar. ¡Otra! ¿qué es esto?

Juan ¿Qué sucede? Sor. Que lo mato!

TEL. ¡Si lo que antes le conté era mentira! Unos sujetan á Telesforo y otros á Sotillo.

Juan Pero, hermano, ¿y esa humildad?

¡Qué humildad ni qué remolacha! ¿Usted Sot. sabe lo que me ha dicho de mi mujer?

¿De su mujer? JUAN Apaga y vámonos. Ant.

Como que ni yo soy tal peregrino, ni Cristo Sor

que lo fundó. Juan ¿Otro engaño?

SOT. No soy sino un amigo de Antoñuelo, que se prestó á servirle en este caso para que pudiese hablar con Maruja.

Y usted, que es tan generoso, lo perdonará. Mar.

Y á mí también.

Yámí. Ant.

Tel. Y á mí. a sotillo. Y usted á mí, por no ser

Con tal que el señó Juan nos perdone á Sot. todos...

Juan Pues por mí, que no quede. Tel.

Tiene el corazón más blando que el tocino

del cielo.

JUAN

Por eso no me vale tener la cabeza dura co-

mo un guijarro.

Música

Todos

De nada sirven tantos perdones si el suyo no conceden estos señores. Al público. Y les pedimos con humildad que imiten todos al señó Juan.

FIN



OBRAS DE LOS MISMOS AUTORES

Esgrima y amor, juguete cómico. (2.ª edición.)

Belén. 12, principal, juguete cómico. (2.ª edición.)

Gilito, juguete cómico-lirico. Música del maestro Osuna. (2.º edición.,

La media naranja, juguete cómico. (2.ª edición.)

El tío de la flauta, juguete cómico. (3.ª edición.)

El ojito derecho, entremés. (3.ª edición.)

La reja, comedia en un acto. (4.ª edición.)

La buena sombra, sainete en tres cuadros, con música del maestro Brull. (6.ª edición)

El peregrino, zarzuela cómica en un acto. Música del maestro Gómez Zarzuela. (2.º edición.)

La vida íntima, comedia en dos actos. (3.ª edición.)

Los borraches, sainete en cuatro cuadros, con música del maestro Giménez. (2.ª edición.)

El chiquillo, entremés. (5.ª edición.)

Las casas de cartón, juguete cómico. (2.ª edición.)

El traje de luces, sainete en tres cuadros, con música de los maestros Caballero y Hermoso.

El patio, comedia en dos actos. (4.8 edición.)

El motete, pasillo con música del maestro José Serrano. (2.ª edición.)

El estreno, zarzuela cómica en tres cuadros, con música del mae tro Chapí.

Los Galeotes, comedia en cuatro actos. (3.ª edición.) Traducida al italiano con el título de I Galeoti por Giuseppe Paolo Pacchierotti.

La pena, drama en dos cuadros. (2.ª edición.) Traducida al italiano con el mismo título por Giuseppe Paolo Pacchierotti.

La azotea, comedia en un acto.

El género infimo, pasillo con música de los maestros Valverde (hijo) y Barrera,

El nido, comedia en dos actos. (2.ª edición.) Traducida al catalán con el título de *Un niu* por Joaquín María de Nadal.

Las flores, comedia en tres actos. (2.ª edición.) Traducida al italiano con el título de *I fiori* por Giuseppe Paolo Pacchierotti.

Los piropos, entremés.

El flechazo, entremés. (2.ª edición.)

El amor en el teatro, capricho literario en cinco cuadros, pró logo y epílogo.

Abanicos y panderetas ó ¡A Sevilla en el botijo! humorada satírica en tres cuadros, con música del maestro Chapí.

La dicha ajena, comedia en tres actos y un prólogo. Traducida al alemán con el título de Das fremde Glück por J. Gustavo Rohde.

Pepita Reyes, comedia en dos actos, (2.ª edición).

Los meritorios, pasillo,

La zahorí, entremés.

La reina mora, sainete en tres cuadros, con música del maestro José Serrano. (2.º edición.)

Zaragatas, sainete en dos cuadros.

La zagala, comedia en cuatro actos

La casa de García, comedia en tres actos.

La contrata, apropósito.

El amor que pasa, comedia en dos actos. Traducida al italiano con el título de L'amore che passa por Giuseppe Paolo Pacchierotti.

El mal de amores, sainete con música del maestro José Serrano. El nuevo servidor, humorada.

Mañana de sol, paso de comedia. Traducido al alemán con el titolo de Ein sonniger Morgen por Mary v. Haken.

Fea y con gracia, pasillo con música del maestro Turina.

La aveutura de los galeotes, adaptación escénica de un capitulo del Ouliote.

La musa loca, comedia en tres actos.

La pitanza, entremés.

El amor en solfa, capricho literario en cuatro cuadros y un prólogo, con música de los maestros Chapí y Serrano.

Los chorros del oro, entremés.

Morritos, entremés.

Amor á oscuras, paso de comedia.

La mala sombra, sainete con música del maestro José Serrano.

El genio alegre, comedia en tres actos.

El niño prodigio, comedia en dos actos.

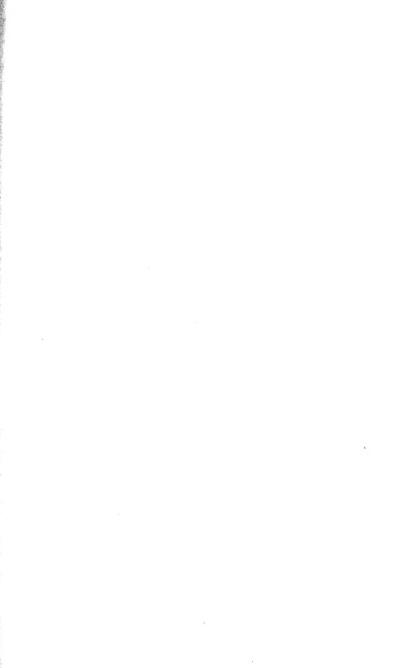
Nanita, nana... entremés con música del maestro José Serrano.

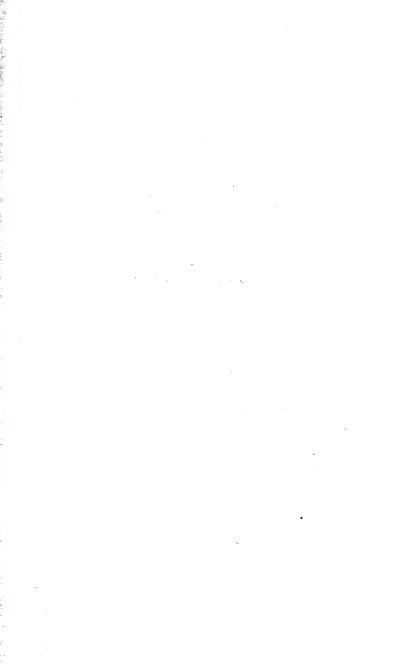
La zancadilla, entremés.

La bella Lucerito, entremés con música del maestro Saco del Valle

Pompas y honores, capricho literario en verso por El diablo cojuelo.

La madrecita, novela publicada en El cuento semanal.





PRECIO: UNA PESETA

1. La pina 2. Pepita y don Juan. 3. Papita Dayes y midielo Parado Castandala, arbitrata El pie 11. Poll (a de las mus 12 La guerra Rahe de Mari 14 Karina mara 10. Ka repa

RARE BOOK COLLECTION

THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL

> PQ6217 .T44 v.21 no.1-15

